

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๒
ผู้ปฏิบัติงาน นายสังคม คัมภีร์
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๘ ว.
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

นักการเมือง ๔ คน อาจต้องโทษจำคุก ๑๐ ปี ในข้อหาฉ้อโกงค่าใช้จ่าย

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จำนวน ๔ คน และเพื่อนที่เกี่ยวข้องในเรื่องอื้อฉาวเกี่ยวกับค่าใช้จ่าย อาจต้องโทษจำคุกถึง ๑๐ ปี ภายหลังจากที่ตำรวจได้ยื่นเรื่องต่ออัยการให้พิจารณาข้อกล่าวหาฉ้อโกง หรือการทำบัญชีเท็จ สำนักงานอัยการจะต้องตัดสินในทันทีว่าจะดำเนินการฟ้องร้องต่อไปหรือไม่ ภายหลังจากที่มีการสอบสวนเป็นเวลาถึง ๕ เดือน โดยหน่วยสืบสวนด้านเศรษฐกิจและอาชญากรรมพิเศษของกรมตำรวจ

นักการเมืองทั้ง ๔ คน ไม่มีการระบุชื่อจากกรมตำรวจ ทั้งนี้ คาดการณ์กันว่านาย Keir Starmer ผู้อำนวยการสำนักงานอัยการจะตัดสินฟ้องร้องนักการเมืองดังกล่าว ภายใน ๑ เดือนนี้หรือไม่

เรื่องนี้สร้างโอกาสที่ว่า ประเด็นดังกล่าวจะไม่มีการแก้ไขก่อนการรณรงค์หาเสียงเลือกตั้งทั่วไปในฤดูใบไม้ผลิ โดยอาจจะไม่มีการพิจารณาเรื่องใดๆ ก่อนสิ้นปีหน้า

ตำรวจกล่าวว่า “วันนี้ สำนักงานตำรวจนครบาลได้ยื่นแฟ้มหลักฐานสำคัญเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายของรัฐสภาจำนวน ๔ แฟ้มไปยังสำนักงานอัยการแล้ว”

“แฟ้มเหล่านั้นเกี่ยวกับสมาชิกทั้ง ๔ คน ทั้งจากสภาขุนนางและสภาสามัญ และขณะนี้ได้อยู่ภายใต้การพิจารณาของสำนักงานอัยการเพื่อพิจารณาที่จะตั้งข้อกล่าวหาใดหรือไม่” มีการคาดการณ์ว่า นาย Starmer อาจจะพิจารณาเกี่ยวกับการตั้งข้อกล่าวหาฉ้อโกง ซึ่งจะมีโทษจำคุกขั้นสูงสุด ๑๐ ปี หรือข้อหาการทำบัญชีเท็จ ซึ่งจะมีโทษขั้นสูงสุด ๗ ปี

เจ้าหน้าที่ตำรวจอาวุโสของสำนักงานตำรวจนครบาล ได้เฝ้าดูการดำเนินการสอบสวนเพื่อตั้งข้อกล่าวหาเกี่ยวกับการกระทำผิดในรัฐสภาหลังจากที่การสอบสวนเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายอื่นๆ อีกหลายคดีไม่ได้นำไปสู่การฟ้องร้องใด ๆ เลย

ความผิดเหล่านี้รวมถึงเรื่องอื้อฉาว “โตเนอร์เกต” เกี่ยวกับการบริจาคเงินสนับสนุนพรรคการเมือง เรื่องเงินบริจาคสนับสนุนพรรคการเมืองเพื่อเอื้อประโยชน์ให้กับนายทุนและการสอบสวนข้อมูลรั่วไหลต่างๆ โดยนาย Damian Green สมาชิกระดับแนวหน้าของพรรคอนุรักษนิยม

เจ้าหน้าที่ได้ประสานงานกับ เซอร์ โรมัส เลกซ์ ซึ่งดำเนินการตรวจสอบค่าใช้จ่ายของสมาชิกฯ ค่าแถลงของพยานเชื่อว่าได้จากข้าราชการพลเรือนหลายคนและสมาชิกสำนักงานจัดเก็บค่าธรรมเนียมซึ่งได้ดำเนินการกรณีร้องเรียนที่เข้าข่ายต้องสงสัย

ที่ผ่านมาไม่มีการจับกุมจากเจ้าหน้าที่ตำรวจ ซึ่งคาดว่าได้ประสานความร่วมมืออย่างเต็มที่ เมื่อเจ้าหน้าที่ดังกล่าวได้ร้องขอไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์และรายละเอียดเกี่ยวกับธนาคาร

การฟ้องร้องยังจะดำเนินต่อไประหว่างการรณรงค์หาเสียงเลือกตั้งโดยคาดว่าจะไม่มีการพิจารณาคดีใดๆ ก่อนสิ้นปีหน้า

เมื่อช่วงต้นปีนี้ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจำนวนหลายคนและเพื่อนได้ปรากฏชัดเจนในเรื่องอื้อฉาว อาทิ นาย Elliot Morley อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร ได้เรียกร้องเงินจำนวนมากกว่า ๑๖,๐๐๐ ปอนด์ เป็นค่า

จำนอง ซึ่งไม่มีอยู่จริง และยอมรับว่าได้เรียกเงินจำนวน ๒๐,๐๐๐ ปอนด์ เพื่อชำระคืนต้นทุนเงินจำนองที่เป็นการละเมิดกฎ

นาย Morley ได้ชำระเงินคืน จำนวน ๑๖,๐๐๐ ปอนด์ ซึ่งนาย Morley กล่าวว่า ตนไม่ทราบว่าการกระทำผิดของตนเป็น ๑ ในแปดประวัติที่ได้ถูกส่งไปยังสำนักงานอัยการ ทั้งนี้ นาย Morley กล่าวว่า “ตนไม่ทราบเรื่องอะไรโดยแท้จริง ตนไม่ทราบว่าเป็นเรื่องมาจากที่ใด”

นาง Baroness Uddin ตามที่ถูกกล่าวหาได้เรียกเงิน จำนวน ๑๐๐,๐๐๐ ปอนด์ เป็นค่าตอบแทนโดยได้จดทะเบียนสินทรัพย์บ้านที่เขตมณฑล Maidstone เมือง Kent ซึ่งแทบจะไม่มีใครครอบครองได้ดังที่ปรากฏเมื่อได้ถามถึงว่าคดีของนาง Uddin อยู่ในกลุ่มคดีที่เกี่ยวข้องหรือไม่ นาง Uddin กล่าวตอบว่า “ตนไม่ขอให้คำวิจารณ์”

ยังไม่เป็นที่ทราบว่าคดีเหล่านี้อยู่ในกลุ่มคดีที่อยู่ระหว่างการสอบสวนโดยเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือไม่ สมาชิกฯ ยังได้รับหนังสือจาก เซอร์ ไรมัส ซึ่งพิจารณาว่าสมาชิกฯ ต้องชำระเงินคืนเป็นจำนวนเท่าใด ทั้งนี้ สมาชิกฯ ของคณะกรรมการงบประมาณ ได้ประชุมเมื่อวานนี้เพื่อพิจารณากำหนดแนวทางกระบวนการในชั้นอุทธรณ์ต่อไป

อีกทั้งยังได้มีผู้ไม่เห็นด้วยจำนวนมากกรณีว่า รายงานดังกล่าวที่มีการเตรียมการโดย เซอร์ ไรมัส ซึ่งระบุชื่อและประณามสมาชิกฯ แต่ละคน จะสามารถนำออกพิมพ์เผยแพร่ก่อนวันคริสต์มาสได้หรือไม่

นาย Richard Spring สมาชิกพรรคอนุรักษนิยมประจำเมือง West Suffolk เป็นบุคคลล่าสุดที่จะออกไปพร้อมกันจากสภาสามัญเมื่อนาย Spring ได้ประกาศเมื่อวานนี้ว่า ตนจะก้าวลงสู่การเลือกตั้งทั่วไป มีสมาชิกฯ มากกว่า ๑๐๐ คน ซึ่งจะไม่สามารถรักษาที่นั่งในสภาไว้ได้ในปีหน้า ซึ่งบางคนเกี่ยวข้องโดยตรงกับกรณีขัดแย้งเรื่องการเรียกร้องค่าใช้จ่ายของตนเองหรือการใช้จ่ายเงินของรัฐสภาเกินกำหนดและเรื่องอื้อฉาวเรื่องค่าตอบแทน

(ที่มา <http://www.timesonline.co.uk/tol/news/politics/article6928536.ece>)

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์รักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ